

Dacia Dokker 2013 >

(TR)	Montaj Talimatı :	PORT BAGAJ
(GB)	Fitting Instructions :	ROOF RAIL
(D)	Montageanleitung :	DACHRELING
(F)	Instructions de Montage :	RIDELLES DE TOIT

(TR)

*Port bagaj taşıma kapasitesi 75 kg. olup;
yükleme yapmadan önce aracın tavan taşıma
kapasitesinin dikkate alınması gereklidir.

(GB)

*Roof Rack carrying capacity is maximum 75 kg.
Please check your vehicle roof maximum carrying
capacity from your car manufacturer
before load roof rack.

(G)

*Maximale Traglast unsere Dachrelinge betragen 75kg.
Die freigegebenen Dachlasten der
Fahrzeughersteller dürfen nicht
überschritten werden. Bitte zur Kenntnisnahme!

(F)

*La capacité de chargement maximale est de 75 Kg.
Nous vous prions de vérifier la capacité de
chargement du toit de votre véhicule avant
de charger les barres de toit.



30 Min.

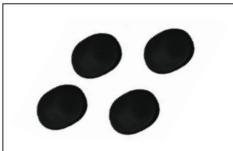
(1)



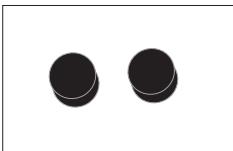
M2022931

PARÇA LİSTESİ

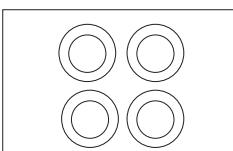
Part List / Teileliste / Lista de accesorios



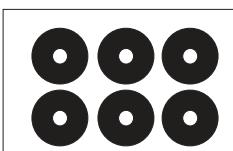
- (TR) PLASTİK TAPA = 4 PARÇA
(GB) PLASTIC PLUG = 4 PIECES
(D) GUMMISTOPFEN = 4 STÜCK
(F) BOUCHON PLASTIQUE = 4 PIÈCES



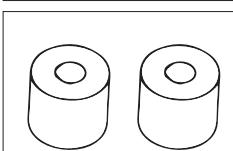
- (TR) PLASTİK TAPA = 2 PARÇA
(GB) PLASTIC PLUG = 2 PIECES
(D) GUMMISTOPFEN = 2 STÜCK
(F) BOUCHON PLASTIQUE = 2 PIÈCES



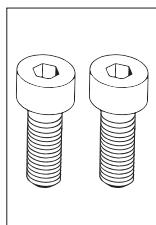
- (TR) PUL = 4 PARÇA
(GB) RING WASHER = 4 PIECES
(D) UNTERLEGSCHIEIBE = 4 STÜCK
(F) RONDELLE AUTOBLOQUANTE = 4 PIÈCES



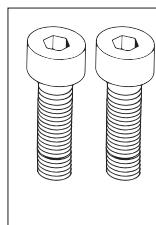
- (TR) SIZDIRMAZLIK ELEMANI = 6 PARÇA
(GB) IMPERMEABLE RUBBER = 6 PIECES
(D) KUNSTSTOFF-DICHTUNG = 6 STÜCK
(F) JOINT EN PLASTIQUE = 6 PIÈCES



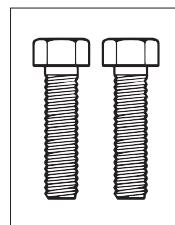
- (TR) YÜKSEK CONTA = 2 PARÇA
(GB) HIGH PLASTIC WASHER = 2 PIECES
(D) KUNSTSTOFF UNTERLEGSCHIEBEN = 2 STÜCK
(F) L'HAUTE RONDELLE EN PLASTIQUE = 2 PIÈCES



m-8 x 50 (FRONT 2 PIECES)

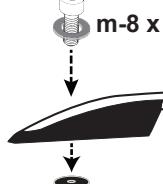


m-8 x 70 (MIDDLE 2 PIECES)

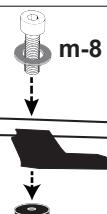


m-8 x 40 (REAR 2 PIECES)

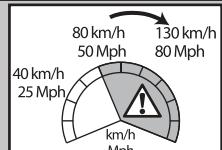
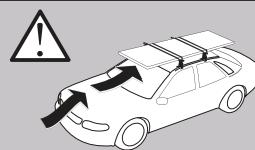
m-8 x 50

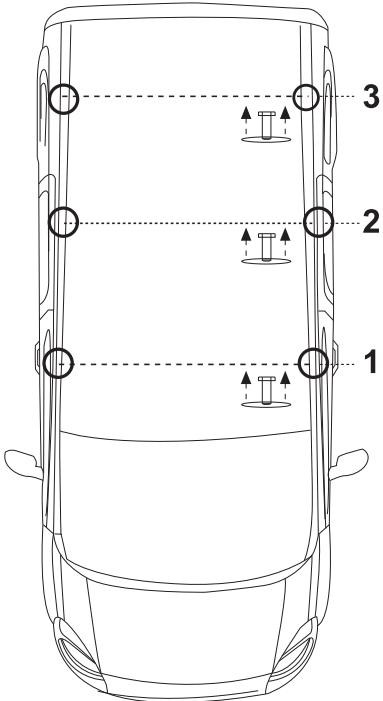


m-8 x 70



m-8 x 40

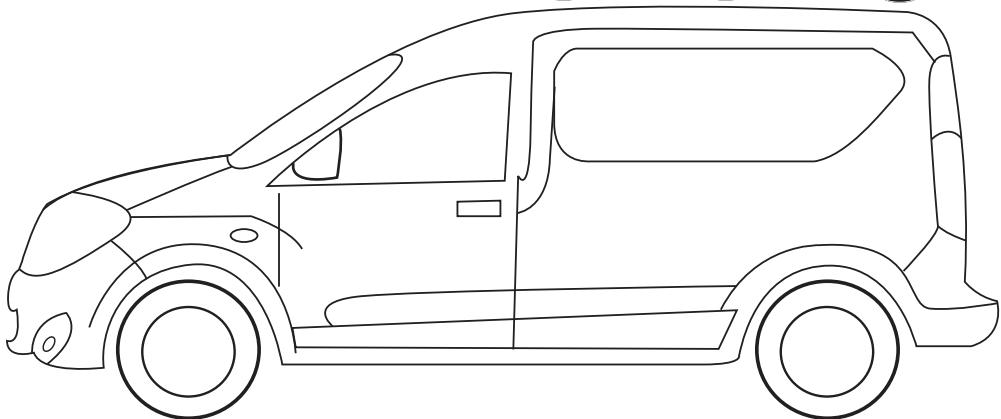
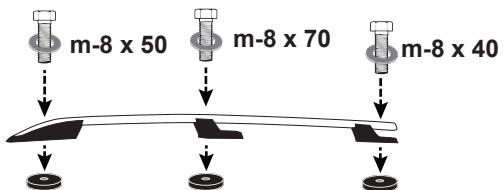




1) 1-2 ve 3 Numaralı civataları söküp sızdırmazlık elemanlarını söktüğünüz civataların yerlerine yapıştırınız.

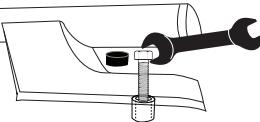
1) Screw off number 1-2 and 3 then stick on impermeable rubbers on number 1-2 and 3.

1) Entfernen side die schrauben 1-2 und 3 und bekleben die stellen mit dichtungen.



1 Orta-Middle

10 Nm
85.5 in-lbf
7.3 ft-lbf

2 Arka-Rear

10 Nm
85.5 in-lbf
7.3 ft-lbf

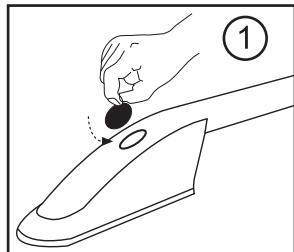
3 Ön-Front

10 Nm
85.5 in-lbf
7.3 ft-lbf

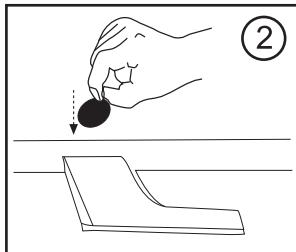
2) Port Bagajı araç üzerine montaj yerlerinden sabitleyip 1,2,3 nolu civatalar sıra ile yaklaşık 5 Nm sıkılıp araç üzerinde merkezleyiniz sonrasında yine sıra ile sıkma kuvveti 10 Nm çıkarınız.

2)Fasten the roof rails to the vehicle at the mounting points in the sequence 1,2,3. .in the following step first tighten the bolts with approx. 5 Nm, then centre them on the vehicle and afterwards repeat the sequence and tighten the bolts with 10 Nm.

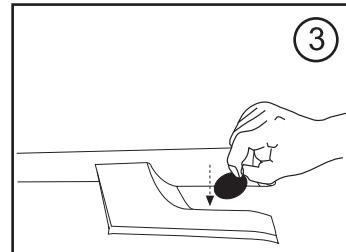
2)Befestigen Sie den Dachreling am Fahrzeug an den vorhandenen Befestigungspunkten in der Reihenfolge 1,2,3. .Im folgenden Schritt zuerst die Schrauben mit ca. 5 Nm anziehen, danach auf das Fahrzeug zentrieren und im Nachhinein die Reihenfolge wiederholt die Zugskraft auf 10 Nm erhöhen.



(1)



(2)



(3)

3) Port Bagajın tapalarını yerlerine yerleştirek montajı tamalayınız.

3)Tap the plugs on roof rails.

3)Stecken Sie die Stopper in Ihre Plätze und schließen Sie diese.